

Cassette Indoor Panel Panneau d'intérieur à cassette Panel interior tipo cassette

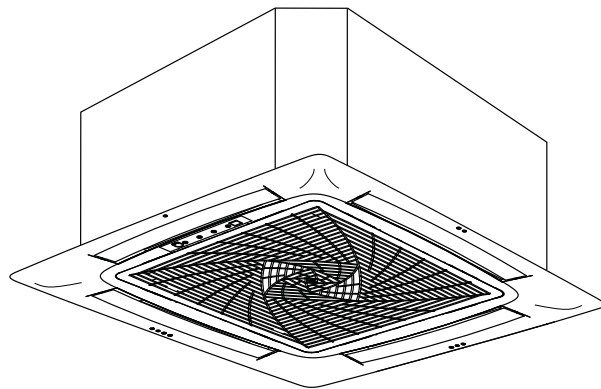
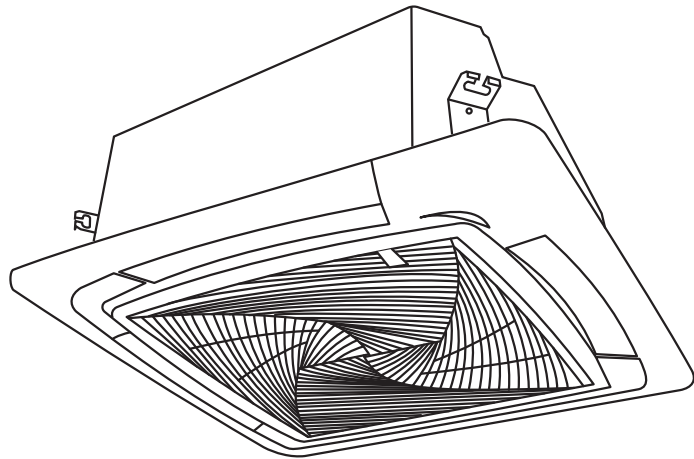
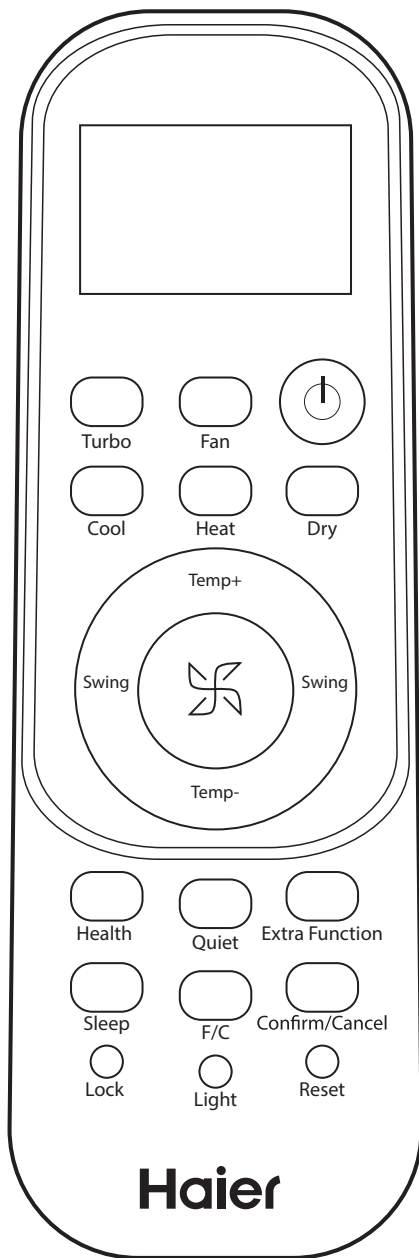




TABLE OF CONTENTS

SAFETY INFORMATION 4

REMOTE CONTROL FEATURES AND SETTINGS 5

OPERATION AND MAINTENANCE 7

TROUBLESHOOTING TIPS 9

LIMITED WARRANTY 10

RECORD KEEPING

Thank you for purchasing this Haier product. This installation manual will help you get the best performance from your new heat pump.

For future reference, record the model and serial number located on the label on the side of your heat pump, and the date of purchase.

Staple your proof of purchase to this manual to aid in obtaining warranty service if needed.

Model number

Serial number

Date of purchase

To register your new Haier Duct Free System go to haierductless.com/product-registration and input the model/serial number information on this page. To receive a 10-year compressor and parts warranty, registration is required within 60 days of installation.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

⚠ WARNING For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire, electric shock or personal injury.

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- This heat pump must be properly installed in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Turn the unit OFF and unplug your heat pump before cleaning the air filter.
- GE Appliances does not support any servicing of the heat pump. We strongly recommend that you do not attempt to service the heat pump yourself.
- For your safety...do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance. If you are getting rid of an old product with refrigerants, check with the company handling disposal about what to do.
- These R410A heat pump systems require contractors and technicians use tools, equipment and safety standards approved for use with this refrigerant. DO NOT use equipment certified for R22 refrigerant only.

⚠ WARNING Keep batteries away from children.

- This remote control contains batteries. If a new or used battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- The cells shall be disposed of properly, including keeping them away from children.
- Even used cells may cause injury.

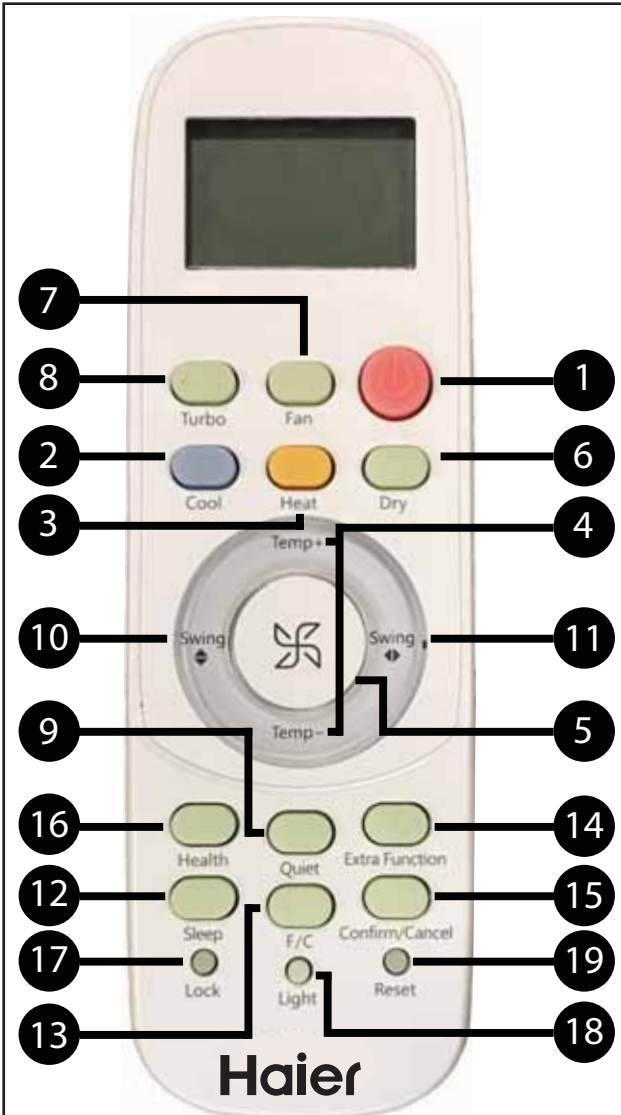
⚠ AVERTISSEMENT Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés afin de minimiser le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.

- Utilisez cet électroménager uniquement aux fins auxquelles il est fait mention dans ce manuel du propriétaire.
- Avant son utilisation, cette thermopompe doit être installée correctement en conformité avec les instructions d'installation.
- Mettez l'appareil en arrêt (OFF) et débranchez la thermopompe avant de nettoyer le filtre à air.
- GE Appliances ne recommande nullement la réparation de la thermopompe par un non spécialiste. Nous vous conseillons fortement de vous abstenir de réparer la thermopompe vous-même.
- Pour votre sécurité... Abstenez-vous d'entreposer ou d'utiliser des matières combustibles, de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre. Si vous vous débarrassez d'un produit qui contient un frigorigène, informez-vous auprès de l'organisme responsable d'en disposer.
- Ces systèmes de thermopompe R410A exigent que les entrepreneurs et les techniciens utilisent des outils, des équipements et des normes de sécurité approuvés pour ce type de frigorigène. N'utilisez PAS un équipement certifié pour le frigorigène R22 seulement.

⚠ AVERTISSEMENT Gardez les piles hors de portée des enfants.

- Cette télécommande contient des piles. Si une pile neuve ou usée est avalée ou pénètre autrement dans le corps, elle peut causer des brûlures internes graves et même la mort en aussi peu que 2 heures. Fixez toujours le compartiment des piles complètement. Si le compartiment des piles ne se ferme pas en toute sécurité, cessez l'utilisation du produit, retirez les piles et gardez-les à l'écart des enfants.
- Si vous croyez que les piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, cherchez immédiatement de l'aide médicale.
- Les cellules doivent être jetées proprement, à l'écart des enfants.
- Même des cellules usées peuvent causer des blessures.

REMOTE CONTROL FEATURES AND SETTINGS



1. Power Button

Press the **ON/OFF** button on the remote control to start or stop the unit.

2. COOL Button

In **COOL** mode, the unit operates in cooling. When **FAN** is set to **AUTO**, the heat pump automatically adjusts the fan speed according to the room temperature. The ❄️ will be displayed during **COOL** mode.

3. HEAT Button

In **HEAT** mode, warm air will blow out after a short period of the time due to cold-air prevention function. When **FAN** is set to **AUTO**, the heat pump automatically adjusts the fan speed according to room temperature. The 🔥 will be displayed during **HEAT** mode.

4. Temperature +/- Buttons

Temp + : Every time the button is pressed, the temperature setting increases. **Temp -** : Every time the button is pressed, temperature setting decreases. The operating temperature range is 60°F-86°F (16°C-30°C).

5. FAN SPEED Button

FAN SPEED: For each press the fan speed changes as follows:



Remote control:

6. DRY Button

DRY mode is used to reduce humidity. In **DRY** mode, when room temperature becomes lower than temp setting +2°F, unit will run intermittently at **LOW** speed regardless of **FAN** setting. The 💧 will be displayed during **DRY** mode.

7. FAN MODE Button

FAN mode circulates air only; there is no temperature adjustment available. Use the fan speed button (5) to adjust fan speed from low, medium to high. Auto, Turbo and Quiet are not available.

8. TURBO Button

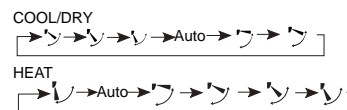
The **TURBO** function is used for fastest air flow in Heating or Cooling modes. Control will display the **TURBO** icon 🌀 on the bottom right side of the remote display. Pressing the **TURBO** button again or the **FAN SPEED** button will turn **TURBO** off.

9. Quiet Button

The **QUIET** function switches the fan to the lowest speed. The control will display the **QUIET** icon 🤫 on the bottom left side of the remote display. Pressing the **QUIET** button again or the **FAN SPEED** button will turn **QUIET** off.

10. Louver UP/DOWN Button

Press the **LOUVER UP/DOWN** button to choose the position of the horizontal airflow louvers. Status display of air flow



NOTE:

- It is advisable not to keep the vertical louver in the downward position for an extended period of time in **COOL** or **DRY** mode, otherwise condensate water may form on the louver.
- When turning the unit on, the remote control will automatically return the louver to the previous set swing position. When turning the unit off, the louver will rotate to the full open position prior to closing.

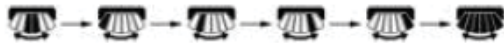
REMOTE CONTROL FEATURES AND SETTINGS

11. Louver SIDE/SIDE Button

Feature is not available.

Press the **LOUVER SIDE/SIDE** button to choose the position of the vertical airflow louvers. Status display of air flow

COOL/DRY/HEAT/FAN

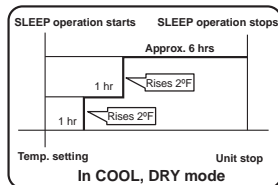


NOTE:

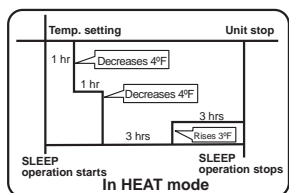
- When humidity levels are high, condensate water may occur at the air outlet if all vertical louvers are adjusted to far left or right.
- When turning the unit on, the remote control will automatically return the louver to the previous set position.

12. SLEEP Button

1. Operation in **COOL** or **DRY** modes: One hour after **SLEEP** mode starts, the temperature will rise 2°F above set temperature. After another hour, the temperature rises additional 2°F. The unit will run for additional six hours before it turns off. The final temperature is 4°F higher than initial set temperature. Using this feature helps with achieving maximum efficiency and comfort from your unit while you sleep.



2. Operation in Heat Mode: One hour after **SLEEP** mode starts, the temperature will decrease 4°F below set temperature. After another hour, the temperature will decrease an additional 4°F. After an additional three hours, the temperature will rise by 2°F. The unit will run for an additional three hours before it turns off. The final temperature is 6°F lower than the initial set temperature. Using this feature will help with achieving maximum efficiency and comfort from your unit while you sleep.



3. In **AUTO** mode, the unit operates in corresponding sleep mode adapted to the automatically selected operation mode.

NOTE:

- When the unit is set to sleep mode, the fan speed will

be set to low speed and cannot be changed.

- When the **TIMER** function is set the sleeping function cannot be set. If the sleeping function has been set and the user sets the **TIMER** function, the sleeping function will be canceled and the unit will be set to the timer function.

13. Fahrenheit/Celcius Button (Only applicable to large cassette panel models)


Press **F/C** to toggle remote and unit display temperature between Fahrenheit and Celsius.

14. EXTRA FUNCTION Button





Press the **EXTRA FUNCTION** button to view all other operations. Press **CONFIRM/CANCEL** to select and save the chosen operation. If no button is pressed for 10 seconds, the remote will exit **EXTRA FUNCTION** mode.

A) Refresh air

- B) **A-B selection** - This will allow you to control two separate units with a single remote control. Note: This feature would be setup at the time of installation by the contractor. - Feature not available on this series.

- C) **Auto mode**  - The heat pump will automatically select Cool, Heat, or Fan operation according to set temperature. When **FAN** is set to **AUTO** the heat pump automatically adjusts the fan speed according to room temperature.

D) Upper and Lower louver lock:

1. Upper louver lock  will lock the horizontal louver in the top position. Commonly used during cooling.
2. Lower louver lock  will lock the horizontal louver in the lower position. Commonly used during heating.
3. To unlock the louver press **EXTRA FUNCTION** button until either a single louver icon  or oscillate icon .

Note: When the louver is locked, the position cannot be changed with the LOUVER UP/DOWN button.

- E) **Timer ON/OFF:** Sets a countdown timer until the unit is turned ON/OFF. **TEMP+/TEMP-** button is pressed with the length of time increment/decrement in 0.5 hour between 0-12 hours, and 1 hour increment/decrement between 12-24 hours.

1. When the remote is set to ON, the system will turn off until the countdown timer ends. Then the indoor unit will turn on and operate in the mode, temperature setting and fan speed that was displayed when timer was set.
2. When the remote is set to OFF, the system will remain ON until the countdown timer ends.

REMOTE CONTROL FEATURES AND SETTINGS

- F) 50°F Heating sets the system to maintain 50°F. This is used to prevent freezing during long unoccupied periods of time.



15. Confirm/Cancel Button

Saves and exits the EXTRA FUNCTION selection.

16. HEALTH Button

Feature is not available.

17. LOCK Button

Used to lock buttons and LCD display.

18. LIGHT Button (Only applicable to large cassette panel models)

Turns on and off the indoor display. When the machine is running, the indoor display panel displays the set temperature, and when the machine is in standby, the indoor display panel displays the ambient temperature.

19. RESET Button

If the remote control is not functioning properly, use a pen point or a similar object to depress this button to reset the remote.

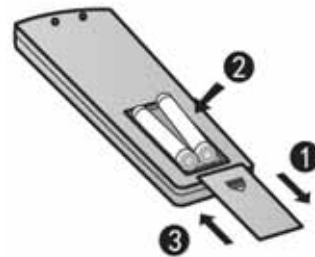
OPERATION AND MAINTENANCE

Inserting the Batteries

1. Remove the battery cover.
2. Insert 2 AAA batteries as illustrated noting battery polarity.
3. Reinstall the battery cover.

NOTE:

- The distance from the remote control to the receiver should be less than 23 feet with no obstructions.
- If the remote control display is weak or the operating distance has diminished, the batteries may need to be replaced.
- Remote control malfunctions can sometimes be corrected by removing the batteries from the remote for a few minutes and then reinstalling them.
- Remove the batteries from the remote control if the unit will not be in use for an extended period of time. If any segments of the display remain active after battery removal, press the reset button.



Optimizing Performance

Close doors and windows during operation



Do not block the air inlet or outlet

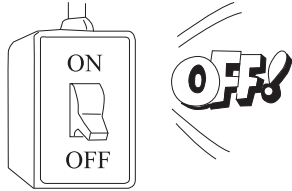
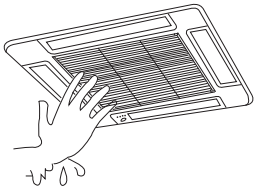



Wipe the cabinet using a soft and dry cloth. For serious stains, use a neutral detergent diluted with water. Wring the water out of the cloth before wiping down the unit. Then wipe off the detergent completely.



OPERATION AND MAINTENANCE

Cleaning the Air Inlet Grille and Air Filter

Turn off the power supply	Do not touch with wet hand	Do not use hot water or industrial cleaner
		

Air filter washing

NOTE: Do not forcibly pull down the air filter, it can damage it. If the environment where the unit is located is full of dust, it is recommended that the air filter be washed at least twice a week.

1. Remove the air inlet grille:
 - Press the 2 buttons down on the grille and slide it towards the direction of the arrows as shown in Fig. 1
 - Raise the grille up at a 45° angle to remove the air inlet grille.

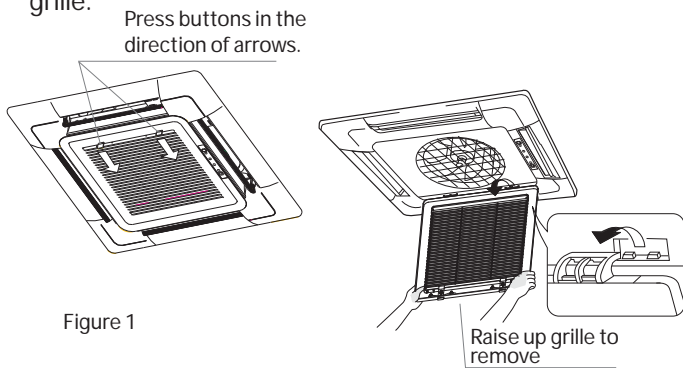


Figure 1

2. Remove the air filter (Fig. 2) :
 - Press the outer edge of the air inlet grille with your thumb. At the same time, pull out the bottom edge of the filter net with your forefinger, so the filter net comes apart from the buttons. Remove the net.

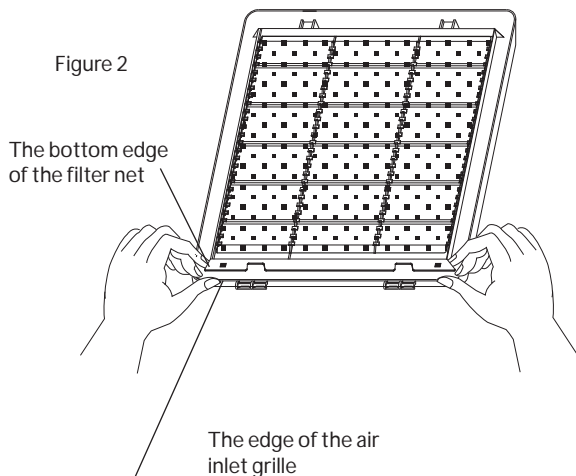
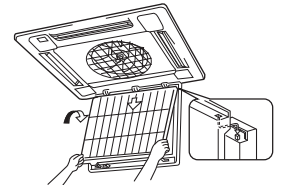


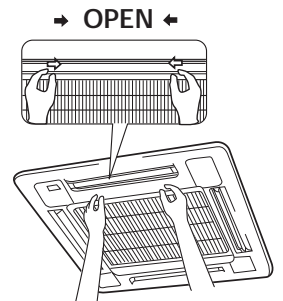
Figure 2

Clean the air inlet grille

1. Open the air inlet grille:
 - Pull the two handles at the same time. Slowly pull them out. When closing it, do this in reverse.



2. Remove the air filter:
 - Refer to "Air filter washing".



3. Clean the grille:
 - Use a soft brush, water and a neutral detergent to clean, then rinse the grille thoroughly.

NOTE: Do not use hot water over 122° F (50°C) to clean the grille. This will cause discoloration or deformation. When there is too much dust in the area, use a ventilation fan or directly spray the detergent on the air inlet grille. Wait 10 minutes and rinse with water.



4. Install air inlet grille:
 - Refer to # 3.
5. Install the air filter:
 - Refer to "Clean the air filter".
6. Close air inlet grille:
 - Refer to # 1.

NOTE: The above images are only representations. Please refer to your grille for an accurate reference.

TROUBLESHOOTING TIPS

For additional troubleshooting tips, see the full owner's manual at GEAppliances.com.

	Problem	Cause and Solution
Normal Performance Inspection	The system does not restart immediately	When the unit is stopped, it will not restart again for 3 minutes to protect the system. When electricity is disconnected then reconnected, the protection circuit will be active for 3 minutes to protect the heat pump.
	Noise is heard	During unit operation or a sudden stop, a swishing or gurgling noise may be heard. The first 2-3 minutes after the unit has started is when the noise could be noticeable. This noise is generated by refrigerant flowing in the system. During unit operation, a cracking noise may be heard. This noise is sometimes generated by the casing expanding or shrinking due to temperature changes. If the airflow is creating a loud noise during unit operation, the air filter may be too dirty.
	Odors	The system circulates odors lingering in the airstream, such as the smell of furniture, paint, and/or cigarettes.
	Mist or steam is blowing out	During COOL or DRY mode, the indoor unit may blow out mist or steam. This is due to the sudden cooling of the indoor air.
	In DRY mode, fan speed cannot be changed	In DRY mode, when the room temperature becomes lower than the set temperature by 2°F, the unit will run intermittently at LOW speed regardless of SPEED setting.
Items to look for	Nonresponsive unit	Is there a power failure? Is the circuit breaker off? Is the fuse blown?
	Poor Cooling	Is the air filter dirty? Is there anything blocking the inlet and/or outlet? Is the temperature set correctly? Are there any doors or windows open? Is there any direct sunlight shining through the window during the cooling operation? Are there too many heat sources or too many people in the room during cooling operation?

LIMITED WARRANTY

For warranty detail please refer to installation manual.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	12
RÉGLAGES ET FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE	13
FONCTIONNEMENT D'URGENCE ET ENTRETIEN	15
CONSEILS DE DÉPANNAGE	17
GARANTIE LIMITÉE	18

CONSERVER DANS VOS DOSSIERS

Merci d'acheter ce produit Haier. Ce manuel d'utilisation vous aidera à obtenir le meilleur rendement de votre nouveau climatiseur.

Pour référence ultérieure, notez le numéro de modèle et le numéro de série figurant sur l'étiquette située sur le côté de la pompe à chaleur et la date d'achat.

Agrafez votre preuve d'achat à ce manuel pour faciliter le service de la garantie en cas de besoin.

Pour enregistrer votre nouveau système sans conduit Haier, allez sur la page haierductless.com/product-registration et entrez les numéros de modèle et de série sur cette page. Vous devez enregistrer votre produit dans les soixante (60) jours suivant l'installation afin de vous prévaloir de la garantie de dix (10) ans sur le compresseur et les pièces.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés afin de minimiser le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.

- Utilisez cet électroménager uniquement aux fins auxquelles il est fait mention dans ce manuel du propriétaire.
- Avant son utilisation, cette thermopompe doit être installée correctement en conformité avec les instructions d'installation.
- Mettez l'appareil en arrêt (OFF) et débranchez la thermopompe avant de nettoyer le filtre à air.
- GE Appliances ne recommande nullement la réparation de la thermopompe par un non spécialiste. Nous vous conseillons fortement de vous abstenir de réparer la thermopompe vous-même.
- Pour votre sécurité... Abstenez-vous d'entreposer ou d'utiliser des matières combustibles, de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre. Si vous vous débarrassez d'un produit qui contient un frigorigène, informez-vous auprès de l'organisme responsable d'en disposer.
- Ces systèmes de thermopompe R410A exigent que les entrepreneurs et les techniciens utilisent des outils, des équipements et des normes de sécurité approuvés pour ce type de frigorigène. N'utilisez PAS un équipement certifié pour le frigorigène R22 seulement.

⚠ AVERTISSEMENT

Gardez les piles hors de portée des enfants.

- Cette télécommande contient des piles. Si une pile neuve ou usée est avalée ou pénètre autrement dans le corps, elle peut causer des brûlures internes graves et même la mort en aussi peu que 2 heures. Fixez toujours le compartiment des piles complètement. Si le compartiment des piles ne se ferme pas en toute sécurité, cessez l'utilisation du produit, retirez les piles et gardez-les à l'écart des enfants.
- Si vous croyez que les piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, cherchez immédiatement de l'aide médicale.
- Les cellules doivent être jetées proprement, à l'écart des enfants.
- Même des cellules usées peuvent causer des blessures.

RÉGLAGES ET FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

bouton, le réglage de température diminue. La plage de températures de fonctionnement s'étend de 60 °F à 86 °F (16 °C à 30 °C).

5. Bouton de vitesse du ventilateur
Vitesse du ventilateur : La vitesse du ventilateur change à chaque pression du bouton, comme suit :

Télécommande :

6. Bouton DRY (déshumidification)
 Le mode **DRY** sert à réduire l'humidité. En mode **DRY**, lorsque la température de la pièce est inférieure au réglage de température +2 °F, l'appareil fonctionne par intermittence à vitesse basse (**LOW**), quel que soit le réglage de la vitesse du ventilateur. L'icône s'affiche en mode de déshumidification.

7. Bouton FAN MODE (mode du ventilateur)
 Le mode **FAN** ne fait que circuler l'air; aucun réglage de température n'est disponible. Utilisez le bouton de vitesse du ventilateur (5) pour régler la vitesse à **Low** (bas), **Medium** (moyen) ou **High** (haut). Les options **Auto**, **Turbo** (surpuissance) et **Quiet** (silencieux) ne sont pas disponibles.

8. Bouton TURBO (surpuissance)
 La fonction **TURBO** procure la circulation d'air la plus rapide dans les modes **HEAT** et **COOL**. La commande affichera l'icône **TURBO** du côté inférieur droit de l'écran. Une nouvelle pression sur **TURBO** ou sur le bouton de vitesse du ventilateur désactivera le mode **TURBO**.

9. Bouton QUIET (silencieux)
 La fonction **QUIET** fait passer le ventilateur à la vitesse la plus basse. La commande affichera l'icône **QUIET** du côté inférieur gauche de l'écran. Une nouvelle pression sur **QUIET** ou sur le bouton de vitesse du ventilateur désactivera le mode **QUIET**.

10. Bouton de mouvement haut/bas du volet horizontal
 Pressez le bouton **Swing haut/bas** pour choisir la position du volet horizontal. Affichage de l'état de la circulation d'air :

1. Bouton marche/arrêt
 Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la télécommande pour démarrer ou arrêter l'appareil.

2. Bouton COOL (refroidissement)
 En mode **COOL**, l'appareil fonctionne en mode refroidissement. Lorsque l'option **FAN** (ventilateur) est réglée à **AUTO**, la thermopompe règle automatiquement la vitesse du ventilateur selon la température de la pièce. L'icône s'affiche en mode de refroidissement.

3. Bouton HEAT (chauffage)
 En mode **HEAT**, de l'air chaud est soufflé après une courte période en raison de la fonction de prévention d'air froid. Lorsque l'option **FAN** (ventilateur) est réglée à **AUTO**, la thermopompe règle automatiquement la vitesse du ventilateur selon la température de la pièce. L'icône s'affiche en mode de chauffage.

4. Boutons de température « +/- »
Temp + : À chaque pression de ce bouton, le réglage de température augmente. **Temp - :** À chaque pression de ce

REMARQUE :

- Il est préférable de ne pas garder le volet vertical dans la position basse pour une période prolongée dans le mode **COOL** ou **DRY** car de la condensation peut se former sur le volet.
- Lors de la mise en marche de l'appareil, la télécommande remettra automatiquement le volet à la position réglée précédemment. Lors de la mise en arrêt de l'appareil, le volet pivotera à la position de pleine ouverture avant de fermer.

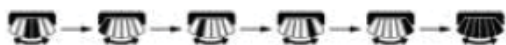
RÉGLAGES ET FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

11. Bouton de mouvement gauche/droite du volet vertical

La fonction n'est pas disponible. Pressez le bouton Swing gauche/droite pour choisir la position du volet vertical.

Affichage de l'état de la circulation d'air :

COOL/DRY/HEAT/FAN

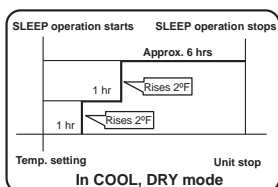


REMARQUE :

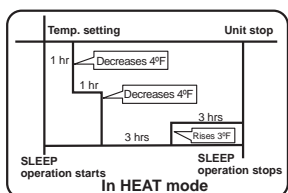
- Lorsque le degré d'humidité est élevé, de la condensation peut se produire à la sortie d'air si le volet vertical est réglé à l'extrême gauche ou droite.
- Lors de la mise en marche de l'appareil, la télécommande remettra automatiquement le volet à la position réglée précédemment.

12. Bouton SLEEP (sommeil)

A) Fonctionnement dans le mode COOL ou DRY : Une heure après l'activation du mode **SLEEP**, la température grimpe de 2°F au-dessus de la température de consigne. Au bout d'une heure supplémentaire, la température augmente encore de 2°F. L'appareil fonctionnera durant six heures supplémentaires avant de s'arrêter. La température finale sera de 4°F supérieure à la température de consigne initiale. L'utilisation de cette fonction vous aidera à obtenir un maximum d'efficacité et de confort de votre appareil pendant que vous dormez.



B) Fonctionnement dans le mode HEAT : Une heure après l'activation du mode **SLEEP**, la température diminue de 4°F en dessous de la température de consigne. Au bout d'une heure supplémentaire, la température diminue encore de 4°F. Au bout de trois heures supplémentaires, la température augmente de 2°F. L'appareil fonctionnera durant trois heures supplémentaires avant de s'arrêter. La température finale est inférieure de 6°F à la température de consigne initiale. L'utilisation de cette fonction vous aidera à obtenir un maximum d'efficacité et de confort de votre appareil pendant que vous dormez.



C) En mode AUTO, l'appareil fonctionne dans le mode **SLEEP** correspondant adapté au mode de fonctionnement sélectionné automatiquement.

REMARQUE :

- Lorsque l'appareil est réglé au mode **SLEEP**, le ventilateur est réglé à la vitesse basse sans pouvoir la modifier.

- Lorsque la fonction **TIMER** (minuterie) est réglée, il est impossible de régler la fonction **SLEEP**. Si la fonction **SLEEP** a été réglée et que l'utilisateur règle la fonction **TIMER**, la fonction **SLEEP** est annulée et l'appareil est réglé à la fonction **TIMER**.

13. Bouton Fahrenheit/Celsius (s'applique uniquement aux modèles à grand panneau de cassette)

Pressez le bouton **F/C** pour alterner l'affichage de la télécommande et de l'appareil entre Fahrenheit et Celsius.

14. Bouton EXTRA FUNCTION (fonction supplémentaire)

Pressez le bouton **EXTRA FUNCTION** pour voir toutes les autres opérations. Pressez **CONFIRM/CANCEL** pour sélectionner et sauvegarder l'opération choisie. Si aucun bouton n'est pressé au bout de 10 secondes, la télécommande quitte le mode **EXTRA FUNCTION**.

A) Rafraîchir l'air

B) Sélection A-B - Cette fonction permet de contrôler deux appareils distincts à l'aide d'une seule télécommande. Remarque : Cette fonction serait réglée au moment de l'installation par l'entrepreneur. - Fonction non disponible dans cette série.

C) Mode Auto - La thermopompe sélectionne automatiquement le mode Cool, Heat ou Fan en fonction de la température de consigne. Lorsque l'option **FAN** est réglée à **AUTO**, la thermopompe règle automatiquement la vitesse du ventilateur selon la température de la pièce.

D) Verrouillage du volet en position haute ou basse :

1. Verrouillage en position haute Verrouille le volet horizontal en position haute. Fréquemment utilisé en mode de refroidissement.
2. Verrouillage en position basse Verrouille le volet horizontal en position basse. Fréquemment utilisé en mode de chauffage.
3. Pour déverrouiller le volet, appuyez sur le bouton **EXTRA FUNCTION** jusqu'à ce qu'une icône de volet unique ou une icône d'oscillation apparaisse.

Remarque : Lorsque le volet est verrouillé, la position ne peut pas être changée avec le bouton **Swing haut/bas** du volet.

E) Timer ON/OFF (minuterie de mise en marche/arrêt de l'appareil) :

Active une minuterie de décompte jusqu'à ce que l'appareil soit allumé ou éteint. Le bouton **TEMP+ / TEMP-** est enfoncé pour augmenter ou diminuer la période par unité de 0,5 heure entre 0 à 12 heures, et par unité de 1 heure entre 12 à 24 heures.

1. Lorsque la télécommande est réglée à **ON**, le système s'arrête jusqu'à ce que le décompte de la minuterie se termine. Ensuite l'unité intérieure se met en marche et fonctionne dans le mode, la température et la vitesse de ventilateur qui étaient affichés au moment du réglage de la minuterie.
2. Lorsque la télécommande est réglée à **OFF**, le système reste en marche jusqu'à ce que le décompte de la minuterie se termine.

RÉGLAGES ET FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

F) 50°F Heating (chauffage à 50 °F) règle le système pour maintenir 50 °F. Cela prévient le gel pendant de longues périodes d'absence.



15. Bouton Confirm/Cancel (valider/annuler)
Permet de sauvegarder et de quitter la sélection **EXTRA FUNCTION**.

16. Bouton HEALTH (santé)
La fonction n'est pas disponible.

17. Bouton LOCK
Utilisé pour verrouiller les boutons et l'écran.

18. Bouton d'éclairage (s'applique uniquement aux modèles à grand panneau de cassette)
Active ou désactive l'affichage intérieur. Lorsque l'appareil est en marche, le panneau d'affichage intérieur affiche la température de consigne et lorsque l'appareil est en veille, le panneau d'affichage intérieur affiche la température ambiante.

19. Bouton RESET (réinitialisation)
Si la télécommande ne fonctionne pas correctement, utilisez la pointe d'un stylo ou un objet similaire pour enfoncer ce bouton afin de réinitialiser la télécommande.

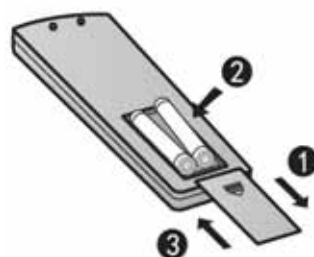
UTILISATION ET ENTRETIEN

Insertion des piles

1. Retirez le couvercle des piles.
2. Insérez 2 piles AAA tel qu'illustré en respectant la polarité des piles.
3. Remettez le couvercle en place.

REMARQUE :

- La distance entre la télécommande et le récepteur doit être inférieure à 23 pieds (7 mètres) sans obstructions.
- Si l'affichage de la télécommande est faible ou si la distance de fonctionnement a diminué, il peut être nécessaire de remplacer les piles.
- Les dysfonctionnements de la télécommande peuvent parfois être corrigés en retirant les piles pendant quelques minutes, puis en les réinstallant.
- Retirez les piles de la télécommande si l'appareil ne sera pas utilisé durant une longue période. Si un segment de l'affichage demeure actif après le retrait des piles, pressez le bouton RESET (réinitialisation).



Optimisation du rendement

Fermez les portes et les fenêtres pendant le fonctionnement.



N'obstruez pas les orifices d'entrée ou de sortie d'air

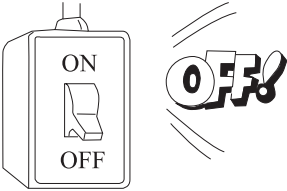
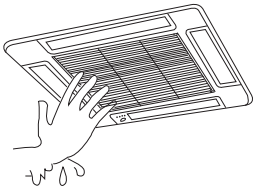



Essayez la carrosserie à l'aide d'un linge doux et propre. Pour les taches tenaces, utilisez un détergent neutre dilué dans l'eau. Tordez le linge pour en expulser l'eau avant de nettoyer l'unité. Puis essuyez le détergent complètement.



ENTRETIEN SUITE

Nettoyage de la grille d'admission d'air et du filtre à air

Éteignez l'alimentation	Ne touchez pas avec les mains mouillées	N'utilisez pas d'eau chaude ni de nettoyant industriel
		

Nettoyage du filtre à air

REMARQUE : Ne tirez pas le filtre à air vers le bas en fonçant, car cela pourrait l'endommager. Si l'environnement où se trouvait l'appareil est poussiéreux, il est recommandé de laver le filtre à air au moins deux fois par semaine.

1. Retirer la grille d'entrée d'air :
 - Appuyez sur les deux boutons sur la grille et faites-la glisser vers le bas, dans le sens des flèches, comme illustré à la Fig. 1
 - Soulevez la grille à 45° pour retirer la grille d'entrée d'air.

Appuyez sur les boutons dans le sens des flèches

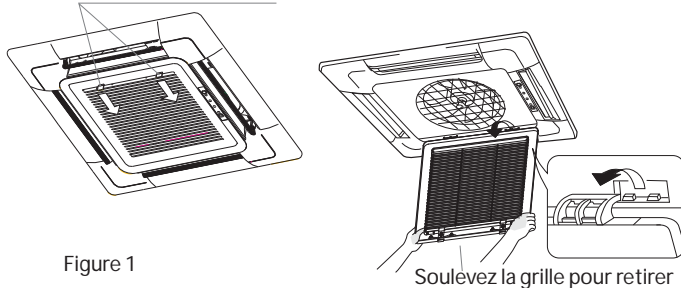
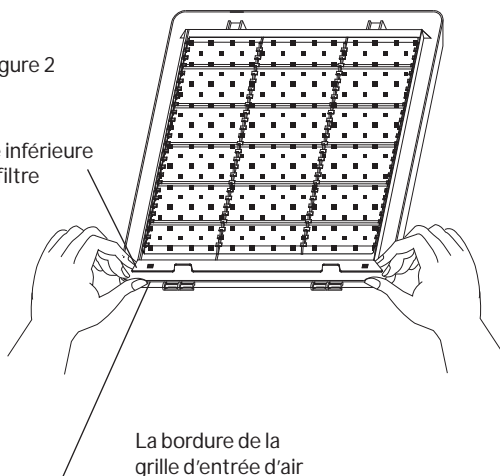


Figure 1

2. Retirer le filtre à air (Fig. 2) :
 - Appuyez sur la bordure extérieure de la grille d'entrée d'air avec votre pouce. Simultanément, tirez la bordure inférieure du filet de filtre avec votre index de façon à ce que le filet de filtre se sépare des boutons. Retirez le filet.

Figure 2

La bordure inférieure du filet de filtre

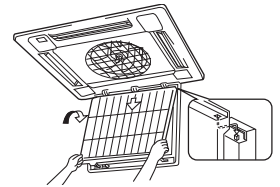


La bordure de la grille d'entrée d'air

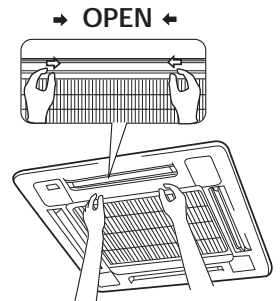
REMARQUE : Les images ci-dessus sont fournies à titre indicatif uniquement. Veuillez vous reporter à votre grille pour une référence précise.

Nettoyer la grille d'entrée d'air

1. Ouvrir la grille d'entrée d'air :
 - Tirez les deux poignées simultanément. Tirez-les lentement vers l'extérieur. Lorsque vous la fermez, faites l'inverse.



2. Retirer le filtre à air :
 - Consultez « Nettoyer le filtre à air ».



3. Nettoyer la grille :
 - Utilisez une brosse à poils doux, de l'eau et un détergent neutre pour nettoyer, puis rincer la grille entièrement.

REMARQUE : N'utilisez pas d'eau plus chaude que 122 °F (50 °C) pour nettoyer la grille. Ceci causera une décoloration ou une déformation. Lorsqu'il y a trop de poussière à un endroit, utilisez un ventilateur ou aspergez directement le détergent sur la grille d'entrée d'air. Attendez 10 minutes et rincez avec de l'eau.



4. Installer la grille d'entrée d'air :
 - Consultez le n° 3.
5. Installer le filtre à air :
 - Consultez « Nettoyer le filtre à air ».
6. Fermer la grille d'entrée d'air :
 - Consultez le n° 1.

DÉPANNAGE

Pour des conseils de dépannage supplémentaires, consultez le manuel d'utilisation complet sur GEAppliances.com.

	Problème	Cause et solution
Inspection du rendement normal	Le système ne redémarre pas immédiatement	Lorsque l'appareil est mis en arrêt, il ne pourra redémarrer durant 3 minutes afin de protéger le système. Lorsque l'électricité est coupée puis rétablie, le circuit de protection sera actif durant 3 minutes afin de protéger la thermopompe.
	Du bruit se fait entendre	Pendant le fonctionnement de l'appareil ou lors d'un arrêt soudain, un bruissement ou un gargouillis peut se faire entendre. Le bruit est décelable durant les premières 2 à 3 minutes après le démarrage de l'appareil. Ce bruit est produit par le frigorigène qui circule dans le système. Pendant le fonctionnement de l'appareil, un craquement peut se faire entendre. Ce bruit est généralement produit par l'expansion ou la contraction de la carrosserie en raison d'un changement de température. Un filtre trop sale peut être à l'origine d'une circulation d'air bruyante durant le fonctionnement de l'appareil.
	Odeurs	Le système fait circuler des odeurs qui persistent dans l'air, telles que peut en dégager meubles, peinture, ou cigarettes.
	Production de brume ou de vapeur	Dans les modes COOL (climatisation) ou DRY (sec), l'unité intérieure peut souffler de la brume ou de la vapeur. Cela est causé par un refroidissement soudain de l'air intérieur.
	En mode DRY (sec), la vitesse du ventilateur ne peut être modifiée	En mode DRY, lorsque la température de la pièce devient inférieure au réglage de température de 2 °F, l'appareil fonctionne par intermittence à vitesse basse (LOW), quel que soit le réglage du ventilateur (FAN).
Éléments à surveiller	Unité non responsable	Y a-t-il une coupure de courant? Le disjoncteur est-il déclenché? Le fusible est-il grillé?
	Climatisation insuffisante	Le filtre à air est-il sale? Un objet obstrue-t-il l'entrée ou la sortie d'air? La température est-elle réglée correctement? Des portes ou des fenêtres sont-elles ouvertes? Les rayons du soleil pénètrent-ils directement par la fenêtre pendant la climatisation? Y a-t-il trop de sources de chaleur ou de personnes dans la pièce durant la climatisation?

GARANTIE LIMITÉE

Pour des renseignements détaillés sur la garantie, veuillez vous reporter au manuel d'installation.

ÍNDICE

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....	20
FUNCIONES Y CONFIGURACIONES DEL CONTROL REMOTO	21
FUNCIONAMIENTO DE EMERGENCIA Y MANTENIMIENTO	23
CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS.....	25
GARANTÍA LIMITADA.....	26

MANTENIMIENTO DE REGISTROS

Gracias por adquirir este producto de Haier. Este manual del propietario le ayudará a lograr el mejor rendimiento de su nuevo acondicionador de aire.

Para referencia futura, registre el modelo y número de serie ubicados en la etiqueta que se encuentra al costado de su bomba de calentamiento y la fecha de compra.

Abroche su comprobante de compra a este manual, como ayuda para acceder al servicio de la garantía de ser necesario.

Para registrar su Nuevo Sistema sin Conducto de Haier visite haierductless.com/product-registration e ingrese la información del número de modelo/ serie en esta página. Para acceder a la garantía del compresor y de las piezas por 10 años, es necesario realizar un registro dentro de los 60 días desde el momento de la instalación.

Número de modelo

Número de serie

Fecha de compra



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

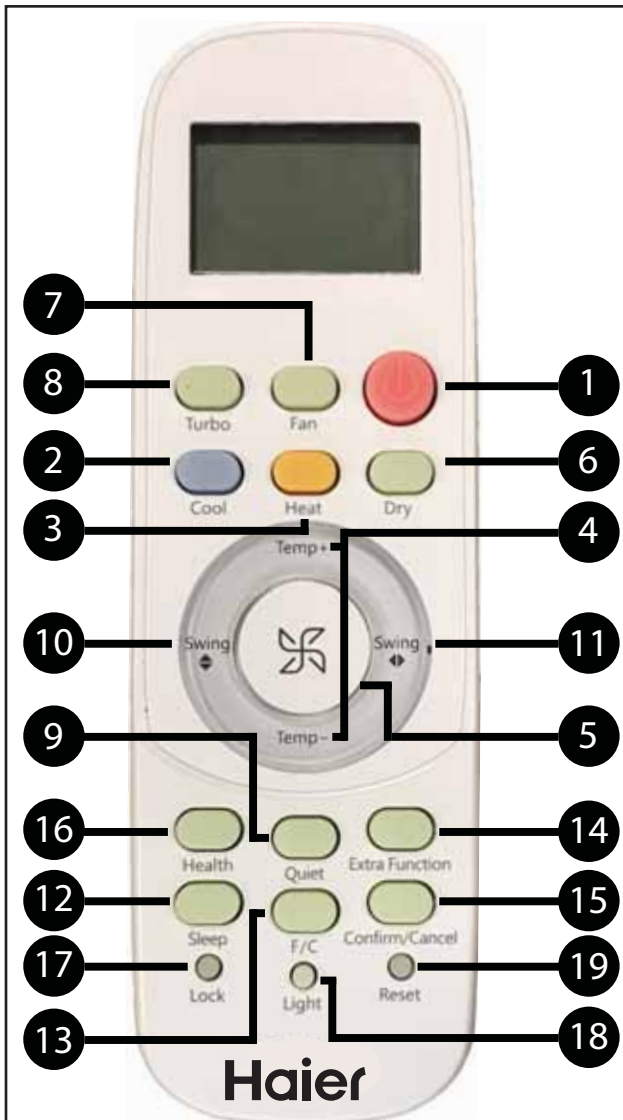
⚠ ADVERTENCIA Para su seguridad, siga las instrucciones de este manual a fin de minimizar riesgos de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales.

- Use este electrodoméstico sólo para su propósito original, como se describe en el Manual del Propietario.
- Esta bomba de calentamiento se debe instalar de forma apropiada de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usada.
- Apague la unidad y desenchufe la bomba de calentamiento antes de realizar la limpieza del filtro de aire.
- GE Appliances no suministra servicio técnico para la bomba de calentamiento. Le recomendamos enfáticamente que no intente reparar la bomba de calentamiento usted mismo.
- Para su seguridad... no acumule ni use materiales combustibles, gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de éste u otro electrodoméstico. Si se deshará de un producto antiguo con refrigerantes, consulte a la compañía a cargo sobre cómo deshacerse del mismo.
- Estos sistemas de bombas de calentamiento R410A requieren que los contratistas y técnicos usen herramientas, equipos y estándares de seguridad aprobados para su uso con este refrigerante. NO use equipamiento certificado sólo para el refrigerante R22.

⚠ ADVERTENCIA Mantenga las baterías alejadas de los niños.

- Este control remoto contiene baterías. Si una batería nueva o usada es tragada o ingresa en el cuerpo, podrá ocasionar quemaduras internas graves y producir la muerte en un tiempo tan corto como 2 horas. Siempre asegure completamente el compartimiento de la batería. Si el compartimiento de la batería no se cierra de forma segura, deje de usar el producto, retire las baterías, y mantenga el mismo alejado de los niños.
- Si cree que las baterías fueron tragadas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.
- Las celdas deberán ser descartadas de forma adecuada, lo cual incluye mantener las mismas alejadas de los niños.
- Incluso las celdas usadas podrán ocasionar lesiones.

FUNCIONES Y CONFIGURACIONES DEL CONTROL REMOTO



1. Botón de Encendido

Presione el botón **Encender/ Apagar** del control remoto para iniciar o detener la unidad.

2. Botón COOL (Frío)

En el modo **COOL**, la unidad funciona en el modo de refrigeración. Cuando el modo **FAN** esté configurado en **AUTO**, la bomba de calentamiento ajustará de forma automática la velocidad del ventilador de acuerdo con la temperatura del ambiente. El ❄️ será exhibido durante el modo **COOL**.

3. Botón HEAT (Calor)

En el modo **HEAT**, el aire caliente comenzará a ser emitido luego de un período de tiempo corto debido a la función de prevención de aire frío. Cuando el modo **FAN** esté configurado en **AUTO**, la bomba de calor ajustará de forma automática la velocidad del ventilador de acuerdo con la temperatura del ambiente. El 🔥 será exhibido durante el modo **HEAT**.

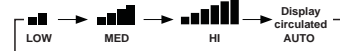
4. Botones de Temperatura +/-

Temperatura +: Cada vez que el botón sea presionado, la configuración de temperatura se incrementará. **Temp -:**

Cada vez que el botón sea presionado, la configuración de temperatura se reducirá. El rango de funcionamiento de la temperatura es de 60°F a 86°F (16°C a 30°C).

5. Botón FAN SPEED (Velocidad del Ventilador)

VELOCIDAD DEL VENTILADOR: Cada vez que se presione, la velocidad del ventilador cambiará del siguiente modo:



Control remoto:

6. Botón DRY (Seco)

El modo **DRY** se usa para reducir la humedad. En el modo **DRY**, cuando la temperatura del ambiente sea inferior a la configuración de temperatura +2°F, la unidad funcionará de forma intermitente en la velocidad **LOW**, sin importar cuál sea la configuración de **FAN**. El 💧 será exhibido durante el modo **DRY**.

7. Botón FAN MODE (Modo de Ventilación)

El modo **Ventilador** hace circular aire únicamente; no hay ajustes de temperatura disponibles. Use el botón de velocidad del ventilador (5) para ajustar la velocidad del ventilador desde bajo, medio hasta alto. **Auto**, **Turbo** y **Quiet** no están disponibles.

8. Botón TURBO

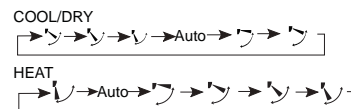
La función **TURBO** es usada para obtener la circulación de aire más rápida en los modos Calefacción o Refrigeración. El control exhibirá el icono **TURBO** - del lado inferior derecho de la pantalla del control remoto. Presionar el botón **TURBO** nuevamente o el botón **FAN SPEED** apagará la función **TURBO**.

9. Botón QUIET (Modo Silencioso)

La función **QUIET** hace que el ventilador pase a la velocidad más lenta. El control exhibirá el icono **QUIET** - sobre el lado inferior izquierdo de la pantalla del control remoto. Presionar el botón **QUIET** nuevamente o el botón **FAN SPEED** apagará la función **QUIET**.

10. Botón de Rejillas UP/DOWN (Arriba/ Abajo)

Presione el botón **LOUVER UP/DOWN** para elegir la posición de las rejillas de circulación de aire horizontales. Pantalla de estado de la circulación de aire



NOTA:

- Es aconsejable no mantener la rejilla vertical en la posición hacia abajo durante un periodo de tiempo prolongado en los modos **COOL** o **DRY**, ya que de otro modo se podrá formar agua condensada en la rejilla.
- Al encender la unidad, el control remoto regresará la rejilla de forma automática a la posición de balanceo previamente configurada. Al apagar la unidad, la rejilla rotará hasta la posición de apertura máxima antes de cerrarse.

FUNCIONES Y CONFIGURACIONES DEL CONTROL REMOTO

11. Botón LOUVER SIDE/SIDE (Rejilla Lateral/ Lateral)

La función no está disponible.

Presione el botón **LOUVER SIDE/SIDE** para elegir la posición de las rejillas de circulación de aire verticales. Pantalla de estado de la circulación de aire

COOL/DRY/HEAT/FAN

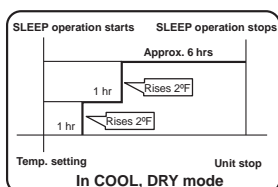


NOTA:

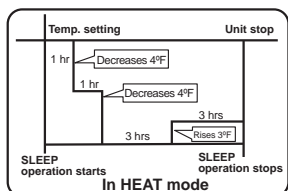
- Cuando los niveles de humedad sean altos, se podrá acumular agua condensada en la salida de aire, si todas las rejillas verticales son ajustadas sobre el extremo izquierdo o derecho.
- Al encender la unidad, el control remoto regresará la rejilla de forma automática a la posición previamente configurada.

12. Botón SLEEP (Inactivo)

A. Funcionamiento en los modos COOL y DRY: Una hora después de iniciado el modo **SLEEP**, la temperatura se elevará 2°F por sobre la temperatura configurada. Luego de otra hora, la temperatura se elevará otros 2°F. La unidad funcionará durante otras seis horas antes de apagarse. La temperatura final es 4°F más alta que la temperatura configurada inicialmente. El uso de esta función ayuda a lograr la máxima eficiencia y confort de su unidad mientras usted duerme.



B. Funcionamiento en el Modo Heat: Una hora después de iniciado el modo **SLEEP**, la temperatura se reducirá 4°F por debajo de la temperatura configurada. Luego de otra hora, la temperatura se reducirá otros 4°F. Luego de otras tres horas, la temperatura se elevará 2°F. La unidad funcionará durante otras tres horas antes de apagarse. La temperatura final es 6°F más baja que la temperatura configurada inicialmente. El uso de esta función ayuda a lograr la máxima eficiencia y confort de su unidad mientras usted duerme.



C. En el modo AUTO, la unidad funciona en el modo inactivo correspondiente, adaptado al modo de funcionamiento seleccionado automáticamente.

NOTA:

- Cuando la unidad esté configurada en el modo inactivo, la velocidad del ventilador será configurada en velocidad baja y no podrá ser modificada.
- Cuando la función **TIMER** se encuentre configurada, la función de inactividad no podrá ser ajustada. Si la función de inactividad fue configurada y el usuario ajusta la función

TIMER, la función de inactividad será cancelada y la unidad será configurada en la función del temporizador.

13. Botón Fahrenheit/Celsius (Sólo aplicable en los modelos con panel tipo cassette grande)

Presione **F/C** para alternar la temperatura entre Fahrenheit y Celsius desde el control remoto y la pantalla de la unidad.

14. Botón EXTRA FUNCTION (Función Adicional)

Presione el botón **EXTRA FUNCTION** para visualizar el resto de las funciones. Presione **CONFIRM/CANCEL** para seleccionar y guardar la función elegida. Si no se presiona ningún botón durante 10 segundos, el control remoto abandonará el modo **EXTRA FUNCTION**.

A) Refrescar aire

B) Selección A-B – Esta función le permitirá controlar dos unidades separadas con un solo control remoto. Nota: Esta función deberá ser configurada en el momento de la instalación por parte del contratista. - Función no disponible en esta serie.

C) Modo Auto (Automático) - La bomba de calentamiento seleccionará de forma automática la función Cool, Heat o Fan (Ventilador) de acuerdo con la temperatura configurada. Cuando el modo FAN (Ventilador) esté configurado en AUTO (Automático), la bomba de calor ajustará de forma automática la velocidad del ventilador de acuerdo con la temperatura del ambiente.

D) Bloqueo de la rejilla Superior e Inferior

1. El bloqueo de la rejilla superior bloqueará la rejilla horizontal en la posición superior. Comúnmente usada durante la refrigeración.
2. El bloqueo de la rejilla inferior bloqueará la rejilla horizontal en la posición inferior. Comúnmente usada durante la calefacción.
3. A fin de desbloquear la rejilla, presione el botón **EXTRA FUNCTION** hasta que aparezca un icono de rejilla individual o un icono de oscilación .

Nota: Cuando la rejilla se encuentre bloqueada, la posición no podrá ser modificada con el botón **LOUVER UP/DOWN**.

E) Temporizador ON/OFF (Encendido/ Apagado): Configura un temporizador con cuenta regresiva hasta que la unidad se encuentra en **ON/OFF**. El botón **TEMP+/TEMP-** se debe presionar en relación al tiempo de duración en incrementos/ reducciones de 0.5 horas entre 0 y 12 horas, y en incrementos/ reducciones de 1 hora entre 12 y 24 horas.

1. Cuando el control remoto esté configurado en **ON**, el sistema se apagará hasta que el temporizador con cuenta regresiva finalice. Luego la unidad interior se encenderá y funcionará en el modo, configuración de temperatura y velocidad del ventilador exhibidos cuando el temporizador fue configurado.
2. Cuando el control remoto esté configurado en **OFF**, el sistema permanecerá en **ON** hasta que el temporizador con cuenta regresiva finalice.

FUNCIONES Y CONFIGURACIONES DEL CONTROL REMOTO

F) La Calefacción en 50°F configura el sistema para el mantenimiento de 50°F. Esto se utiliza para evitar el congelamiento durante periodos de tiempo prolongados sin ocupación.



15. Botón CONFIRM/CANCEL (Confirmar/ Cancelar)

Guarda y sale de la selección EXTRA FUNCTION (Función Adicional).

16. Botón HEALTH (Salud)

Esta función no está disponible.

17. Botón LOCK (Bloqueo)

Se usa para bloquear los botones y la pantalla de LCD.

18. Botón LIGHT (Luz) (Sólo aplicable en los modelos con panel tipo cassette grande)

Enciende y apaga la pantalla interna. Cuando la máquina esté en funcionamiento, el panel de la pantalla interior exhibirá la temperatura configurada, y cuando la máquina esté inactiva, el panel de la pantalla interior exhibirá la temperatura ambiente.

19. Botón RESET (Reinicio)

Si el control remoto no funciona adecuadamente, use la punta de un bolígrafo o un objeto similar a fin de presionar el botón para reiniciar el control remoto.

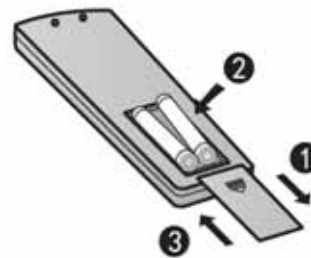
FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO

Colocación de las Baterías

1. Retire la tapa de las baterías.
2. Inserte 2 baterías AAA como se muestra en la ilustración, observando la polaridad de la batería.
3. Vuelva a instalar la tapa de la batería.

NOTA:

- La distancia desde el control remoto hasta el receptor deberá ser inferior a 23 pies sin obstrucciones.
- Si la pantalla del control remoto es débil o la distancia de funcionamiento disminuyó, es posible que sea necesario el reemplazo de las baterías.
- Cualquier mal funcionamiento del control remoto podrá ser a veces corregido retirando las baterías del mismo durante unos minutos y luego volviendo a colocar las mismas.
- Retire las baterías del control remoto, si la unidad no estará en uso durante un período de tiempo prolongado. Si cualquier segmento de la pantalla permanece activo luego del retiro de las baterías, presione el botón de reinicio.



Funcionamiento Optimizado

Cierre las puertas y ventanas durante el funcionamiento.



No bloquee la entrada ni la salida de aire.

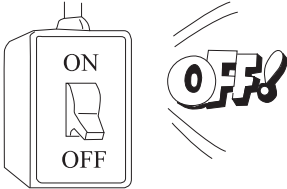
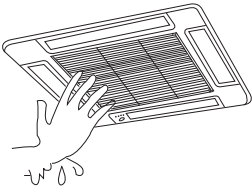



Limpe el gabinete usando una tela suave y seca. En caso de manchas importantes, use un detergente neutro diluido con agua. Escurra el agua de la tela antes de realizar la limpieza de la unidad. Luego elimine el detergente completamente.



FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO

Limpeza de la Rejilla de Entrada de Aire y del Filtro de Aire

Apagar el suministro de corriente	No tocar con las manos mojadas	No usar con agua caliente o limpiador industrial
		

Lavado del filtro de agua

NOTA: No empuje el filtro de aire de manera forzada, ya que podrá dañarlo. Si el ambiente donde la unidad se encuentra ubicada está lleno de polvo, se recomienda lavar el filtro de aire por lo menos dos veces por semana.

1. Retire la rejilla de entrada de aire:
 - Presione los 2 botones sobre la rejilla y deslice la misma hacia la dirección de las flechas, como se muestra en la Fig. 1.
 - Eleve la rejilla hasta un ángulo de 45° para retirar la rejilla de entrada de aire.

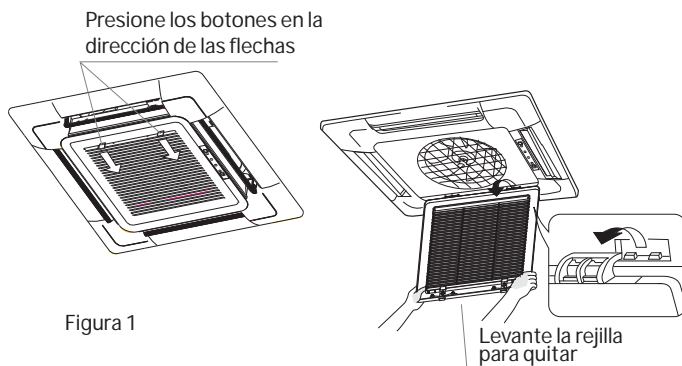
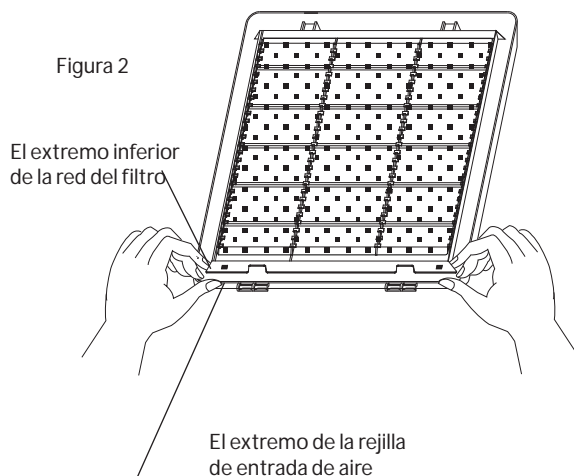


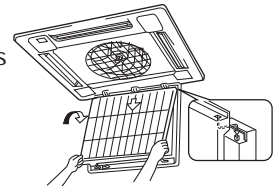
Figura 1

2. Retire el filtro de aire (Fig. 2):
 - Presione el extremo exterior de la rejilla de entrada de aire con el pulgar. Al mismo tiempo, empuje el extremo inferior de la red del filtro con el índice, de modo que la red del filtro se desprenda de los botones. Retire la red.

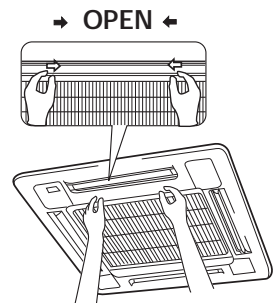


Limpe la rejilla de entrada de aire

1. Abra la rejilla de entrada de aire:
 - Empuje las dos manijas al mismo tiempo. Lentamente empuje las mismas hacia afuera. Al cerrarla, haga esto en reversa.



2. Retire el filtro de aire:
 - Consulte la sección de "Limpeza del filtro de aire".



3. Limpe la rejilla:
 - Use un cepillo suave, agua y un detergente neutro para limpiar, y luego enjuague la rejilla en su totalidad.



NOTA: No use agua caliente en una temperatura superior a 122° F (50°C) para limpiar la rejilla. Esto ocasionará descoloración o deformación. Cuando haya mucho polvo en el área, use un extractor o directamente rocíe el detergente sobre la rejilla de entrada de aire. Espere 10 minutos y enjuague con agua.

4. Instale la rejilla de entrada de aire.
 - Consulte el n° 3.
5. Instale el filtro de aire:
 - Consulte la sección de "Limpeza del filtro de aire".
6. Cierre la rejilla de entrada de aire:
 - Consulte el n° 1.

NOTA: Las imágenes anteriores sólo son representaciones. Por favor consulte las instrucciones de la rejilla para acceder a una referencia precisa.

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

Para acceder a consejos para la solución de problemas adicionales, consulte el manual del propietario completo en GEAppliances.com.

	Problema	Causa y Solución
Inspección de Funcionamiento Normal	El sistema no se reinicia de inmediato.	<p>Cuando la unidad se encuentre detenida, no se reiniciará nuevamente hasta pasados 3 minutos a fin de proteger el sistema.</p> <p>Cuando la electricidad sea desconectada y luego reconectada, el circuito de protección estará activo durante 3 minutos para proteger la bomba de calentamiento.</p>
	Se escucha ruido	<p>Durante el funcionamiento de la unidad o un detenimiento repentino, se podrá escuchar un silbido o gorgoteo. Durante los primeros 2 o 3 minutos luego de haber iniciado la unidad es cuando el ruido podrá ser notorio. El sonido es generado por refrigerante que fluye en el sistema.</p> <p>Durante el funcionamiento de la unidad, se podrá escuchar un chasquido. Este ruido es a veces generado por la expansión o achicamiento de la cubierta debido a los cambios de temperatura.</p> <p>Si el flujo de aire está creando un ruido fuerte durante el funcionamiento de la unidad, es posible que el filtro de aire también esté sucio.</p>
	Olores	El sistema hizo circular olores que permanecieron en la circulación del aire, tales como el olor de muebles, pintura, y/o cigarrillos.
	Se está emitiendo neblina o vapor.	Durante los modos COOL (Frio) o DRY (Seco), la unidad interna podrá emitir neblina o vapor. Esto se debe al enfriamiento repentino del aire interno.
	En el modo DRY (Seco), la velocidad del ventilador no podrá ser modificada.	En el modo DRY (Seco), cuando la temperatura ambiente sea inferior a la temperatura configurada en 2°F, la unidad funcionará de forma intermitente en la configuración de velocidad LOW (Baja), sin importar cuál sea la configuración de la función FAN (Ventilador).
Ítems a buscarr	Unidad que no responde	<p>¿Hubo una falla de la corriente?</p> <p>¿Se encuentra el disyuntor desactivado?</p> <p>¿Saltó el fusible?</p>
	Mala Refrigeración	<p>¿Se encuentra el filtro de aire sucio?</p> <p>¿Hay algo que esté bloqueando la entrada y/o salida?</p> <p>¿Se encuentra la temperatura configurada correctamente?</p> <p>¿Hay puertas o ventanas abiertas?</p> <p>¿Está ingresando luz solar directa a través de la ventana durante la función de refrigeración?</p> <p>¿Hay demasiadas fuentes o demasiadas personas en la sala durante la función de refrigeración?</p>

GARANTÍA LIMITADA

Para acceder a detalles de la garantía, por favor consulte el manual de instalación.

NOTAS

IMPORTANT

Do Not Return This Product To The Store

If you have a problem with this product, please call 1-877-337-3639 for the name and telephone number of the nearest authorized service center.

DATED PROOF OF PURCHASE REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

IMPORTANT

Ne pas Réexpédier ce Produit au Magasin

En cas de problème avec ce produit, veuillez composer le 1-877-337-3639 pour connaître le nom et le numéro de téléphone du centre de service autorisé le plus proche.

**PREUVE D'ACHAT DÁTÉE, NUMÉRO DE MODÈLE ET LE NUMÉRO DE SÉRIE REQUIS
POUR LE SERVICE DE GARANTIE**

IMPORTANTE

No regrese este producto a la tienda

Si tiene un problema con este producto, por favor comuníquese al 1-877-337-3639 para solicitar el nombre y número telefónico del centro de servicio al cliente autorizado más cercano.

**NECESITA UNA PRUEBA DE COMPRA FECHADA, NÚMERO DE MODELO
Y DE SERIE PARA EL SERVICIO DE LA GARANTÍA**